



-----START-----

Uni-edit English Writing Tip: How to use hyphens correctly (Part B)

Uni-edit 영작 팁: 하이픈을 바르게 사용하는 법 제 2 부

난이도: 고급

하이픈을 바르게 사용하는 법 두 번째 Tip 입니다.

편집장: 원고 편집 과정에서 하이픈 사용을 교정해 주어야 하는 일이 자주 있습니다. 하이픈을 바르게 사용하면 글 쓴 이의 영어 수준이 높다는 것을 보여주고, 세부 사항을 분명하게 표현할 수 있습니다.

하이픈은 매우 짧은 가로 선으로서 (-), 수식되는 단어의 의미를 선명하게 만들어 줌으로써 글 전체의 의미를 명확하게 만들어 줍니다. 학술 영어에서는 하이픈이 자주 사용됩니다.

아마도逗를 제외하고는, 하이픈이 글 쓰는 이에게 가장 골치 아픈 구두법(punctuation)일 것입니다. 그것은 우리가 말을 할 때는 하이픈에 해당하는 것을 전혀 사용하지 않기 때문일 지도 모릅니다; 하이픈은 순전히 인쇄된 글을 위해서 만들어 낸 구두법입니다. 하이픈이 존재하는 목적은 글을 읽는 이가 모호하게 느끼지 않도록 하는 것입니다.

규칙: 부사가 ly 로 끝날 때는 하이픈을 사용하지 마십시오

옳은 예: The highly toxic substance was handled carefully.

잘못된 예: The highly-toxic substance was handled carefully.

규칙: 명사 다음에 오는 복합어에는 하이픈을 사용하지 마십시오

명사 뒤에 오는 대부분의 복합 수식어에는 하이픈을 사용하지 마십시오. 비록 명사 앞에서는 하이픈을 사용할 만한 경우라 하더라도 말입니다.

옳은 예: The proposal was well documented. The professor said: "This really is a well-documented proposal."

잘못된 예: The proposal was well-documented.

옳은 예: He has a 42-foot-long boat.

옳은 예: His boat is 42 feet long.

잘못된 예: His boat is 42-feet-long.

반복적인 행동을 표시하기 위해 하이픈을 사용하십시오

옳은 예: We re-applied the coating.

이 문장은 코팅이 두 번째로 적용되었다는 것을 의미합니다. 하이픈은 re 가 반복된 행동을 의미하는 것이라는 점을 독자에게 분명하게 해 줍니다.

일부 숫자 표기

21 에서 99 까지의 숫자와 분수를 표현하기 위해 하이픈을 사용하십시오.

옳은 예: He is one-quarter Irish.

옳은 예: Twenty-one people participated in the experiment.

미완성 복합어들

거의 비슷한 복합어들이 이어질 때, 복합어의 뒤 단어를 마지막 복합어가 나타날 때까지 쓰지 않는 경우가 있습니다. 이 경우 하이픈은 그 뒤에 어떤 단어가 올 것임을 표시해주는 역할을 합니다.

옳은 예: The third- and fourth-grade teachers met with the parents.

옳은 예: Both full- and part-time employees will get raises this year.

옳은 예: We don't see many 3-, 4-, and 5-year-old children around here.

옳은 예: Follow standard pre- and post-operative procedures.

일부 접두사들을 붙일 때

대문자로 시작하는 단어에 접두사를 붙이거나, 접두사가 대문자로 시작할 때, 하이픈을 사용하십시오. self-, all-, ex-와 같은 접두사는 거의 언제나 하이픈을 써야 합니다. 그리고 접두사의 마지막 글자와 뒤에 이어지는 단어의 첫 글자가 같은 경우에 하이픈을 써야 하는 경우가 많지만, 항상 그런 것은 아닙니다.

옳은 예: A-frame, I-formation, self-control, anti-intellectual, de-emphasize, non-English

예외: unnatural, coordinate, cooperate (이 단어들에 하이픈을 사용해야 할 지 여부에 대해 학술지나 출판사 자체의 규정이 있을 수도 있습니다)

Uni-edit English Writing Tip: How to use hyphens correctly (Part B)

Level of difficulty: Advanced

Editors at Uni-edit often need to correct the use of hyphens during English editing of manuscripts. Correct use of hyphens shows the author's advanced command of English and helps to make detailed descriptions clear.

The hyphen, which is a very short horizontal line that looks like this '-', is very helpful to disambiguate modified words, which will make your writing clearer. Hyphens are used often in all academic writing in English.

Hyphens cause writers more trouble than any other form of punctuation, except perhaps commas. This may be because the hyphen has no analogue in speech; it is punctuation created purely by the needs of print. The point of the hyphen is to avoid ambiguity for the reader.

Let's look at some common uses and misuses:

Rule: Do not hyphenate when the adverb ends in 'ly'

Correct: The highly toxic substance was handled carefully.

Incorrect: The highly-toxic substance was handled carefully.

Rule: Do not hyphenate compounds that come after the noun

Don't hyphenate most compound modifiers if they occur after the noun being modified, even if hyphenating them before the noun.

Correct: The proposal was well documented. The professor said: "This really is a well-documented proposal."

Incorrect: The proposal was well-documented.

Correct: He has a 42-foot-long boat.

Correct: His boat is 42 feet long.

Incorrect: His boat is 42-feet-long.

Use a hyphen for repeated actions

Correct: We re-applied the coating.

This means the coating was applied for a second time. The hyphen makes it clear for the reader that the 're' means a repeated action.

Writing some numbers

Use a hyphen for writing numbers twenty-one to ninety-nine and fractions.

Correct: He is one-quarter Irish.

Correct: Twenty-one people participated in the experiment.

Suspended Compounds

With a series of nearly identical compounds, we sometimes delay the final term of compound until the last instance, allowing the hyphen to act as a kind of placeholder.

Correct: The third- and fourth-grade teachers met with the parents.

Correct: Both full- and part-time employees will get raises this year.

Correct: We don't see many 3-, 4-, and 5-year-old children around here.

Correct: Follow standard pre- and post-operative procedures.

Adding certain prefixes

When a prefix comes before a capitalized word or the prefix is capitalized, use a hyphen. The prefixes self-, all-, and ex- nearly always require a hyphen, and when the prefix ends with the same letter that begins the word, you will often use a hyphen, but not always.

Correct: A-frame, I-formation, self-control, anti-intellectual, de-emphasize, non-English

Special cases: unnatural, coordinate, cooperate (a journal or publisher may have house rules on whether or not to hyphenate these words)

END OF TIP